

# Volksblatt

## Sozialdemokratische Tageszeitung für Halle und den Bezirk Merseburg

Das "Volksblatt" erscheint mit täglichen Beilagen sowie "Welt und Zeit". Es ist Publikationsorgan der sozialdemokratischen u. demokratischen Organisationen u. a. m. in Halle (Saale) u. Umgebung. Schriftleitung: Dr. Wäckerle u. Oetterschlag. Druckerei: Dr. Wäckerle u. Oetterschlag. Preis: 15 Pfennig. Einzelhefte: 10 Pfennig. Abonnement: 3 Mark. Postamt: Halle (Saale) 219. Verleger: Dr. Wäckerle u. Oetterschlag.

Bezugspreis monatlich 2,00 RM. u. 0,20 RM. Zuzahlungsschein, insgesamt 2,20 RM. für 10 Hefen monatlich 0,20 RM. Belegpreis 2,00 RM. durch Postamt zugestellt 2,20 RM. bei direkter Bestellung an den Verlag 2,00 RM. - Einzelhefte 10 Pf. im Einzel- und 20 Pf. im Postamt für 10 Hefen. Druckerei: Dr. Wäckerle u. Oetterschlag. Halle (Saale) 219. Verleger: Dr. Wäckerle u. Oetterschlag.

# An die Partei!

## Parteienossinnen und -Genossen!

Ein Wahlkampf liegt hinter uns, wie ihn die Sozialdemokratische Partei Deutschlands während der ganzen Zeit ihres sturmbelegten Bestehens noch niemals zu führen hatte. Wochen hindurch stand sie einem bedeutenden Angriff ihrer Gegner aus dem bürgerlichen und dem kommunistischen Lager gegenüber, einem Lügen- und Verleumdungs-feldzug, der die Kampfmethode des Reichstagesverbandes aus der Kriegszeit weit in den Schatzen stellte.

### "Kampf gegen den Marxismus"

Immer der Schlußstrich der Reichspartei, allen voran der Nationalsozialistischen "Arbeiterpartei" mit ihren ansehnlichen "Arbeiterführern" aus den abwegigen Diktaturen, der kaiserlichen Generalität und dem imperialistischen Unternehmertum. "Reiche mit den Sozialfaschisten und Sozialverräteren!" hüllte es aus dem kommunistischen Lager.

Schwächung der Sozialdemokratie war das Kampziel des Bürgerkriegs bei der Wahl am 14. September. Um es zu erreichen, führten Gewerkschaftler und Sozialpolitiker den Nationalsozialismus und Kommunismus, die sich aufregt als die radikalsten Gegner der Kapitalismus aufstellten, die in Wirklichkeit aber seine besten Stützen sind.

Immer und allemal: Stolz und ungebrochen ging die Sozialdemokratische Partei, die Führer der deutschen Volkswirtschaften Deutschlands, aus dem Wahlkampf hervor.

Mit 145 Mandaten ist sie auch im neuen Reichstag die weitaus größte Partei. Wie noch als im letzten Reichstag werden sich die Gegner der Sozialdemokratie nur der Erkenntnis begnügen müssen, daß in Deutschland auf die Dauer nicht ohne und gegen die Sozialdemokratie regiert werden kann.

Einheit und Geschlossenheit, Vertrauen in ihre Partei und Vertrauen auf sich selbst, tüchtige Überlegung und feste Entschlossenheit werden die durch den Wahlsieg geschaffene Situation von der deutschen Arbeiterklasse und allen christlichen und aufrechten Republikanern.

Mit dem Wahlsieg ist der Kampf um die untrüben Fragen nicht abgeschlossen. Ungleich schwerer als im letzten Reichstag wird sich die Arbeit der Sozialdemokratischen Partei im neuen Reichstag erweisen.

### Nationalsozialisten und Kommunisten

bedenken die wesentliche Bedeutung ihrer Stütze der fruchtlosen demokratischen Einseitigkeit einer aus der Reichsregierung hervorgehenden Partei. Beide Parteien sind gegen die Demokratie und für die Diktatur, gegen die Weimarer Verfassung und für die brutale Gewalt. Ihr Programm heißt Reichsverfassungspolitik im Innern und nach außen. Beide können sich jedoch ihre gemeinsamen Ziele nicht einigen; sie denken nur daran, sich zu bekriegen.

Berlin, den 18. September 1930.

Ihnen das Feld überlassen, hieße Deutschland dem Bürgerkrieg ausliefern.

Schon jetzt droht als Folge des Wahlsieganges Steigerung der Wirtschaftskrise, Verarmung der Arbeiterschaft, neues Klassenfeind. Überwindung der Wirtschaftskrise mit ihrer Klassenfeindlichkeit wird und muß die vornehmste Sorge unserer Partei im neuen Reichstag sein.

### Hinweg mit dem Spiel der Diktatur,

zurück zur verfassungsmäßigen Gesetzgebung. Das ist die zwingende Forderung, die sich aus der Situation des 14. September ergibt. Niemals wird die sozialistisch geführte, in vielen Jahrzehnten erprobte Arbeiterklasse Deutschlands und ihre Führer, die Sozialdemokratische Partei, sich die Diktatur einer gewalttätigen Elite gefallen lassen. Denn so wie im Augustbergs Diktatur die einst herrliche bürgerliche Partei, die Deutschnationale Volkspartei, zertrümmerte, so würde jeder Diktaturversuch im Staat ganz Deutschland in einen Trümmerhaufen verwandeln.

In einer Zeit ungeheurer Verdrängung der breiten Volksmassen wird die bürgerliche Partei des Reichstages, die Sozialdemokratie, auch im neuen Reichstag für die demokratischen Rechte und die sozialpolitischen Erzeugnisse des schaffenden Volkes mit allergrößter Entschlossenheit eintreten. Die Sozialdemokratische Partei wird alle Kräfte an- und absetzen können, je mehr sie auf das Vertrauen und die tüchtige Mitarbeit der arbeitenden Volksmassen rechnen kann.

Selbst in dieser Situation, wo die sozialistische Gefahr vor den Toren steht, lassen die Kommunisten keine Spur politischer Vernunft erkennen. Ihre Parolen, ihre Taktik, ihre Verweise, Teile der Arbeiterbewegung in sinnlose Einzelaktionen zu treiben, können nur die sozialistische Reaktion fördern und die Widerstandskraft der Arbeiter beeinträchtigen.

Notwendiger denn je ist demgegenüber die Einheitsfront der Arbeiter, Angehörigen und Beamten unter Führung der Sozialdemokratie und der freien Gewerkschaften.

Parteienossinnen und -genossen! Daß eure Partei, die Sozialdemokratische Partei Deutschlands, allen Schritten zum Sieg sich behauptet hat, das verdankt die Gurer Opferwilligkeit für eure politischen Ideale. Ihr habt Übermenschenliches in der Arbeit und Aufopferung geleistet und euch gegenüber dem Feinde der Lüge und Verleumdung in eurer Überzeugungstreue auf das glänzendste bewährt.

Die Partei dankt es euch. Viel ist! Wir stehen, das steht uns der letzte Wahlkampf, unerschütterlich auch in der schwierigsten Situation. Darum vorwärts!

Unter die Welt trotz alledem!

Der Parteivorstand.

## Verständigung oder Katastrophe.

### Das Bürgertum hat die Entscheidung.

Von Ernst Loops.

Die Entscheidung über die zukünftige Entwicklung Deutschlands liegt zu einem großen Teil beim Zentrum. Eine gewisse Führung ist bereits erfolgt. Das Zentrum hat die Einleitung der Reichspartei, zusammen mit den Nationalsozialisten eine große Reichsopposition zu bilden, bisher abgelehnt. Der Zentrumsvorstand erklärte die Basis für Karren und will den Reichstag nicht zu einer Reichsopposition einleiten lassen. Andererseits aber gibt der Reichstag der Brüning-Regierung, unversehrt vor den Reichstag zu treten, die andere Hälfte des Zentrums, auch weiterhin möglichst ohne Sozialdemokratie zu regieren. Entscheidende Verhandlungen zwischen Brüning und den Parteiführern haben allerdings bisher noch nicht stattgefunden.

Ist die sozialistische Gefahr in Deutschland so groß, wie wir es getrieben haben, so hat selbstverständlich die Sozialdemokratie die wichtige Aufgabe, alles anzuwenden, um diese Gefahr zu bannen. Das hat durch die Verständigung an der Regierung über die Reichsopposition eine gewisse Befähigung gegeben wird, bringt leider kein Ergebnis der kommenden Verhandlungen ab. Aber wie diese auch ausfallen mögen, darüber müßte Klarheit und Einmütigkeit bestehen, daß die Reichsopposition nicht durch irgendeine politische oder verfassungsmäßige Maßnahmen geschlagen werden kann, sondern einzig und allein durch eine aktive und fruchtbare Arbeit für die Interessen der breiten Massen. Sind den Nationalsozialisten große Massen der Jungvolker aus falsch verstandenem Nationalgefühl nachgelaufen, so setzen Hunderttausende von Kleinbürgern, Angestellten und viele Arbeiter im Nationalsozialismus auch eine Erlösung aus ihrem wirtschaftlichen Elend. Insofern war das Wahlergebnis vom 14. September mit seinen Erfolgen für die Kommunisten und Nationalsozialisten und der Unbegreiflichkeit der Sozialdemokratie die allergrößte Bezeichnung der unsozialen Politik der Reichsregierung. Das Wahlergebnis wird auch nicht widerlegt durch den Wahlsieg des Zentrums. Haben doch die Zentrumspolitik die katholischen Arbeiter nur dadurch bei der Stange halten können, indem sie das Zentrum als den einzig machtvollen Schutz der Arbeiterklasse gegenüber der unsozialen Einstellung der anderen bürgerlichen Parteien ansahen.

Nichts konnte weniger die sozialistische Gefahr bannen, als das Rezept, das vor einigen Tagen im holländischen "Generaal" angegriffen wurde: Mitregierung der Sozialdemokratie, aber unter Übername der bisherigen Brüning'schen Sanierungspolitik. Gerade das Gegenteil ist notwendig, um die enttäuschten Volksmassen und Arbeiter hinter uns der nationalsozialistischen Katastrophentendenz wieder zurückzugewinnen. Die Sozialdemokratie kann nicht deshalb monatelang die unsozialen Maßnahmen der Brüning-Regierung auf's schärfste gebrandmarkt haben, um sie jetzt hilflos zurückzulassen und so eine große Katastrophe leichter zu ermöglichen. Das würde die sozialistische Welle nur noch weiter ansteigen lassen und das Ziel der Sozialdemokratischen Partei, die Arbeiterklasse zu befreien, werden lassen. Die Ermüdung der Sozialdemokratie.

Deshalb ist vor allen Dingen notwendig ein klar umrissenes Aktionsprogramm der Sozialdemokratie. Sie war die einzige Partei, die den Wahlkampf nicht mit demagogischen Schlagworten und romantisch verklärten Phrasen führte. Sie hat als Oppositionspartei im Wahlkampf durch ihre Redner und ihre Presse immer den Vorwurf zurückgewiesen, daß sie zu feige wäre, Verantwortung zu übernehmen. Gerade sie ist der stärkste Stützpunkt der Demokratie, kann es aber auf die Dauer nur sein, wenn sie den notleidenden Massen des Volkes auch wirtschaftliche Erleichterungen und soziale Verbesserungen erwirkt. Mit dem Aktionsprogramm ist der sozialistische und kommunistische Kampf zu befeigen. Klar und deutlich hat das auch

## Wie stehts um die Reichswehr?

### Manöverrede des Reichswehrministers über allgemeine Abrüstung und Zuverlässigkeit der Truppe

Der Reichswehrminister veranstaltete am Donnerstagsabend zu Ehren der an den Reichsmanövern in Süddeutschland teilnehmenden ausländischen Gäste in Rißingen einen Empfang. Im Verlauf der Veranstaltung hielt der Minister eine ausser- wie innenpolitisch bedeutsame Rede, der wir u. a. folgendes entnehmen:

Während unsere westlichen Nachbarn in den letzten Wochen zwei große Manöver durchgeführt haben, an denen je etwa 50 000 Mann, also je viel, wie die ganze Reichswehr, teilnahmen, während bei den letzten dieser beiden Manövern in Lothringen allein 4 vollständige Infanterie, 2 vollständige Kavallerie-Divisionen, mehrere Landbatallione, 5 Regimente schwere Artillerie und 3 Fliegerregimenter zum Einsatz kamen, haben sie bei uns eine einzige Infanterie- und eine Kavallerie-Division, ebenso je Land- und Lufttruppen und Luftflieger, haben sie keine schweren Geschütze und keine Flieger gesehen.

Diese Gegenüberstellung zeigt stark alle die großen Lücken, die in der deutschen Armee eine Bedrohung für irgendeinen unserer Nachbarn

leben wollen. Sie haben gleichzeitig bei dieser Übung sehen können, welche Anforderungen die moderne Technik an Fußtruppen und Truppen stellt und welche vielseitige Ausbildung nötig ist, um den heutigen eine Truppe gefechtsfähig zu machen. Um so unangenehm ist die im Ausland verbreitete Behauptung, Deutschland könne durch Veranzugung von Reservisten binnen kurzem ein großes Heer aufstellen.

Genau lächerlich ist die Annahme, Deutschland könne mit Hilfe ausländischer Staaten seine Rüstungen erweitern. Aufs schärfste weist ich alle die Gerüchte zurück, die der Reichswehr unterstellen, sie treibe eine besondere Außenpolitik. Diese wird einzig und allein vom Reichskanzler und Reichsaußenminister bestimmt. Die Reichswehr hat sich stets rüchthalten in den Zusammenhang der deutschen Außenpolitik eingereiht. Die deutsche Wehrmacht ist es nicht, die den Frieden Europas bedroht. Wir sind oberflächlich und fordern mit dem größten Nachdruck, wie es auch der englische Außenminister in Genf getan hat, daß

anderen Staaten der von ihnen freiwillig übernommenen Verpflichtung zur Abrüstung endlich nachkommen . . .

Wohlfühligkeit und Landesverteidigung dürfen nicht Parteisache sein. Die Wehrmacht ist das stärkste Element der Einigkeit (?) in unserer Volk. Bei aller Wahrung landsmannschaftlicher Eigenart gibt es im Reichsheer keine landsmannschaftlichen Gegensätze.

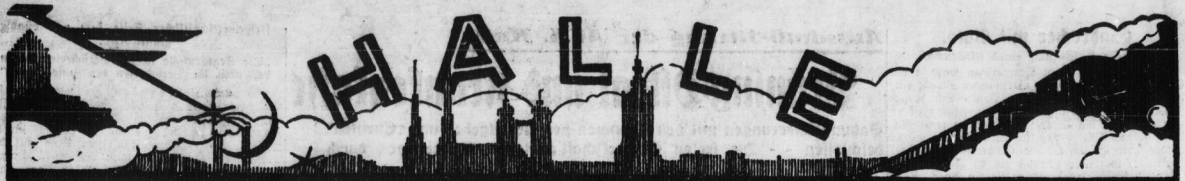
Es ist das Ziel meines Strebens und mein innerster Wunsch, daß es uns gelingen möge, weiterhin die Wehrmacht vollkommen herauszuheben über den Streit der Parteien. So wird sie zum einigenden Symbol der Nation. In ihr wird alle Gegensätze durch Selbsttätigkeit und Gehorfan überwunden. Sie ist und will nichts anderes sein, als ein zuverlässiges

Werkzeug des Reichsgewalts in der Hand des Reichspräsidenten."

### Widerung des Youngplans?

Der "Reis Parisien" läßt sich von seinem Regierungskollegen aus Berlin melden, daß die Reichsregierung beabsichtigt, in der nächsten Zeit schon entsprechend der Anfangung in der Raborde Würdigung des Young-Plans einzuleiten. In die Befriedigung des Young-Plans sei nicht gedacht, dagegen hoffe man unter dem Eindruck des Wahlergebnisses Erfolg gefund machen zu können, daß der Young-Plan die Lebenshaltung des deutschen Volkes auf ein unerschöpfliches Niveau herabdrücke.





## Der Haushaltsausschuß beschließt: Diktatursteuern abgelehnt

Der Bürgerbund für die Regierervereinerung - SPD, lehnt jede neue Belastung, ganz gleich wie sie heißen möge, rundweg ab - Kommunisten lägen weiter

Halle, den 19. September.

Die lange Sommerpause kommunaler Tätigkeiten ist zu Ende. Am kommenden Montag sollen wieder die Stadtratsverhandlungen beginnen. Schon bei der Vorbereitung der Haushaltsvorlagen erwachten die Ausschüsse des Stadtparlaments wieder eine Fülle von Arbeit. Die diesjährige Sitzung beginnt am 21. September mit der Erörterung der Haushaltsvorlagen für das laufende Jahr. Am dringlichsten dürfte im Augenblick wohl die Frage sein, was durch die schwierige Wirtschaftslage entstehende

Leid im Stadtbudget gedeckt werden kann.

In Halle glaubt man, sich nicht anders helfen zu können, als die Steuererläge einzubringen, die auf Grund des Artikels 48 der Reichsverfassung von der Bürgerleitungsregierung und dem Reichspräsidenten den Gemeinden empfohlen worden sind. Wir haben den Charakter der geplanten neuen Steuern in Nr. 216 unserer Zeitung eingehend besprochen. Wir begnügen uns daher, heute die Stellungnahme der einzelnen Parteien oder Parteigruppen zu den Steuern zu veröffentlichen.

Der Bürgerbund, der Berichterstatter über die Finanzvorlage, war sich anscheinend von vornherein bewußt, daß er sich bezüglich derselben, eine Mehrheit der Anwesenden für die Steuererläge des Stadtrats zusammenzubringen, denn er begnügt sich mit allgemeinen Rebersätzen, die die Schuld der Bürgerleitungsregierung an der Entstehung der Steuererläge betonen. Die Mitglieder sind sich wieder in allen Punkten das bestimmte Abgelehnt von der steuerlichen Überlastung der Wirtschaft, um zu dem Schluß zu kommen, daß nur mit Hilfe der Steuererläge die Mittel für die Wirtschaftswiederherstellung aufgebracht werden können.

Die Herren vom kommunalen Bürgerbund wollen den Steuerforderungen zustimmen,

da sie wissen, daß nicht die Allgemeinheit, sondern die Winderwerbenden die Hauptlast der Steuererläge zu tragen haben.

So leid, wie der Finanzverwaltung die Bürgerleitungs sich die Sache dachte, ging sie doch nicht konstatieren. Herr Petersberg ging sehr energisch nicht nur gegen den Magistrat, sondern gegen seine eigene Fraktion vor. Als er am Schluß die Erklärung gab, daß er und seine Freunde die gesamte Steuererläge ablehnten, protestierte der Fraktionsvorsitzende, Dr. Hirsch, dagegen, zu den Freunden des Herrn Petersberg zu gehören. Der Herr Steuerleiter hinderte zwar nicht ganz ernsthaft, daß man ihm vertraue, zu dem Interessentenhaufen, als den der Reichsfinanzminister Dietrich die bürgerlichen Parteien bezeichnet hatte, gehörte zu werden.

Wir sind kein Interessentenhaufen, erklärte Herr Petersberg mit Empörung; wir verteidigen nur

## Zurück zur Schweinerei!

Ein demagogischer Vorstoß gegen die städtische Müllabfuhr

Landverkauf an der Steffenstraße und Landverkauf an der Dietzestraße lauten die beiden ersten Punkte der Tagesordnung der gestrigen Sitzung des Stadtrats. Gegen die städtische Müllabfuhr wurde ein Antrag gestellt, der durch den Verkauf der Erträge neuer Wohnhäuser und neuer Gebäude gefördert wird. Unser Vertreter brachte zum Ausdruck, daß der SPD die Ausführung von Landverkäufen durch die Gemeinde am liebsten ist. Mit der Gemeindefinanzverwaltung ist im Augenblick ein Vertrag abgeschlossen, daß der Firma 50 Morgen städtische Land, die unter einer Vergütung durch die Stadt überlassen werden, um diese in der dortigen Gegend zu bebauen. Die städtische Müllabfuhr ist ein Geschäft, das sich nicht nur durch den Verkauf der Erträge neuer Wohnhäuser und neuer Gebäude fördern läßt, sondern auch durch den Verkauf der Erträge neuer Wohnhäuser und neuer Gebäude fördern läßt. Die städtische Müllabfuhr ist ein Geschäft, das sich nicht nur durch den Verkauf der Erträge neuer Wohnhäuser und neuer Gebäude fördern läßt, sondern auch durch den Verkauf der Erträge neuer Wohnhäuser und neuer Gebäude fördern läßt.

## Auch die Nazis machen Politik der verpaßten Gelegenheiten „Abbau der Bonzen-Gehälter“

SPD gibt den Nazis Gelegenheit zum „Ausmitteln“ - Sie laufen feige davon

Halle, den 19. September.

Als alles Public schon verflochten war in dem Kampfe der Reaktion gegen die verpaßte SPD, kamen die Parteienfabrikanten auf den Gedanken, den weiteren Krieg mit der wirksamen Lösung „Abbau der Bonzen-Gehälter!“ zu führen. Bei allen Gelegenheiten wurde dem hartnäckigen Wähler flüsternd, daß die Hauptfabrikanten der Finanzen von Staat und Gemeinden die hohen Gehälter trügen - soweit Beamte beigehören, die der SPD angehören. Das Naziplakat „Der Kampf“ bringt noch in seiner letzten Nummer wieder einen flammenden Artikel mit angelegentlichem Ueberdruck:

„Nationalsozialisten fordern Gehaltsabbau der SPD-Bonzen.“

Die Nazis wußten nicht, was sie taten, als sie das schreiben, und sie ahnten nicht, wie schnell die Gelegenheit haben würden, zu ihrer Parole zu stehen und ihre eigene Forderung zu betonen.

Die SPD-Fraktion hat in der gestrigen Sitzung des Haushaltsausschusses den Antrag bei den Führern gepakt und folgenden Antrag eingeklagt:

Die Stadtratsversammlung beschließt: Angehörige der finanziellen Vorlage der Stadt werden die Gehälter der höheren Beamten der Stadt und der Beamten folgendermaßen gekürzt: Bei einem Gehalt von

8000 bis 10000 Mk.	jährlich um 5%
mehr als 10000 bis 12000 "	" " 10%
" " 12000 bis 15000 "	" " 20%
" " 15000 bis 20000 "	" " 25%
" " 20000 bis 25000 "	" " 30%
" " 25000 Mk.	" " 40%

Alle Kürzungen erfolgen mit der Maßgabe, daß der Gehalt nicht niedriger sein darf, als das von einem geringeren Dienstverhältnis gebührt. Die Gehälter für das Parteimitgliedschaftsbeitrag, Wohnungsgeldzuschuß, Kinder- und Familienbeihilfe (Einkommensteuer) werden nicht berührt.

Der Magistrat wird ersucht, umgehend eine Aufstellung der Gehälter der Beamten der Stadt zu machen und diese der Stadtratsversammlung vorzulegen. Die Gehälter der Beamten der Stadt werden der Stadtratsversammlung vorgelegt.

Die Stadtratsversammlung beschließt: Alle in der Verwaltung und in den Betrieben der Stadt beschäftigten Personen, die Doppelverdiener sind, werden sofort entlassen und für die Arbeitslosigkeit zu berücksichtigen.

Die bisher verlassenen Ueberstunden werden der Stadtratsversammlung vorgelegt. Die Stadtratsversammlung beschließt: Die Ueberstunden der Beamten der Stadt werden der Stadtratsversammlung vorgelegt.

## Wie kommen wir heraus aus dem Schlamassel?

Das ist nach dem Verständnis des „Kampf“ der Hauptinhalt der Debatte, die jetzt nach der Wahl an den Straßenecken von nationalsozialistischen Wandrednern eifrig geführt werden. Das können wir uns denken, daß diese Frage für die Nationalsozialisten eine brennende ist, denn mit 107 Mandaten liegt sich diese Frage vor der Hand nicht mehr betreiben, sondern die Wahl der Liste 9 wollen etwas Politisches sein, und da wird den Diktatorinnen angst und bange, weil sie nur zeigen müssen, auf welcher Seite sie stehen.

Die Stadtratsversammlung wird ja der Stadtratsversammlung vorgelegt. Die Stadtratsversammlung beschließt: Die Stadtratsversammlung wird ja der Stadtratsversammlung vorgelegt.

## Auffehererregende Verhalten

Gestern wurde in Halle der Gärtner Paul Panziger aus Geieretal a. S. festgenommen, der am 14. September in Geieretal verhaftet hat, das Grundstück seiner Ehefrau in Brand zu setzen und seine Ehefrau zu ertränken. Er hatte dem die Polizei ergriffen. Panziger gibt an, in seiner Wohnung einen Kleiderkasten in Brand gesetzt und seiner Ehefrau mit einem Stein, das er sich in diesem Augenblick in der Hand hielt, auf den Kopf geschlagen zu haben. Die Ehefrau der Frau sei ein Mann aus der Nachbarschaft hinzugekommen, worauf er die Frau ergriffen habe. Er will zu der Zeit von seiner Ehefrau, mit der er seit Jahren in Streit liege und die ihn fast täglich schlägt und aus dem Hause zu werfen versucht habe, gerettet worden sein. Nach der Tat soll die Ehefrau wieder einen Streit herbeigeführt, ihn beschimpft und beschuldigt haben, ihn dem Tode zu überliefern. In seiner Verzweiflung will er dann die Tat begangen haben. Angehörige bei der Ehefrau Anfang September die Erziehung eingeleitet. Panziger ist dem Amtsgericht eingeliefert worden.

## Fahradmarder gefast.

Der hat von Ostfriesland ein Fahrrad gefast? Von der Kriminalpolizei wurde der Walter Ras a. S. wegen Fahradmarderhaft festgenommen. Ras wurde eine Menge Fahradmarderhaft nachgeholt. Ras gibt an, die gefasteten Fahradmarder in Halle und in der Umgebung unter Benutzung seines richtigen Namens verkauft zu haben. Die Fahradmarder, die von Ras gefastet wurden, sind dann in Halle, werden eingefastet, dieses umgeben der Kriminalpolizei, Dresdenstraße 2, Zimmer 103 bis 105, oder dem zuständigen Landgericht mitzuteilen. Ras könnte dem Fahradmarder möglicherweise Inanspruchnahme entgegenstellen.

Die holländischen Lebensmittelpolizei-Inspektoren, berechnen dem Statistischen Amt der Stadt Halle, sind nach dem Stande vom 17. September folgende bei der Wahrung unerwarteter (Sommerabend 148).







**Sachliche Arbeit.**

Eine rasige Gemeindevorstellung.

Abgelaufen, 17. September.

Die kürzlich stattgefundene Sitzung... Die Gemeindevorstellung... eine rasige Gemeindevorstellung...

Erneuerung der Hausnummern... Sorge zu tragen... die Betretung... die Besichtigung...

Erweiterung der Dreifachbildung... beschlossen, und zwar sollen zwei Klassen... die Erziehung...

**Kreis Querfurt**  
Auch ein Tierfreund!  
Stipendien... Vor einigen Tagen konnte man beobachten...

Stipendien... Vor einigen Tagen konnte man beobachten... die Erziehung...

**Sitzung des A.D.B.-Ortsauschusses**  
Ellenburg, den 18. September.  
In einer gemeinsamen Sitzung...

In einer gemeinsamen Sitzung... der Ortsauschusses... die Besichtigung...

**Kreis Jorgau**  
Jorgau (Stadt)  
Jahrmart.  
Vom Sonntag dem 21. September...

Vom Sonntag dem 21. September... die Besichtigung... die Erziehung...

**Bis zum Oktober Sommerpreise für Weizen**  
Der Verein der Rohwollhändler...

Der Verein der Rohwollhändler... die Besichtigung... die Erziehung...

**Erwerbslosenland.**

Remnar. Am letzten Sabbat wurden 190 (121) Erwerbslose gezählt... die Besichtigung...

Rämmerich. Schluß im Stad. Am vergangenen Sonntag... die Besichtigung...

**Kreis Delitzsch**  
Ellenburg  
Mietverhältnisse.  
Der Hausbesitzer M. Bergstraße 32...

Der Hausbesitzer M. Bergstraße 32... die Besichtigung... die Erziehung...

Da für das Grundstück... die Besichtigung... die Erziehung...

**Der unbekannte Vertrauensmann**

Die Sozialdemokratische Partei hat eine Millionenzahl von Wählern... die Besichtigung...

Von der vor einer Wahl... die Besichtigung... die Erziehung...

Alle haben durch ihre Begeisterung... die Besichtigung... die Erziehung...

**Gartenunterricht in der Schule**

Von Dr. Heinrich Pudor (Leipzig)  
Sämtliche Sportübungen... die Besichtigung...

Sämtliche Sportübungen... die Besichtigung... die Erziehung...

Wir wollen an dieser Stelle... die Besichtigung... die Erziehung...

Leidenschaft.  
Kranke. In der Nähe der... die Besichtigung...

Leidenschaft.  
Kranke. In der Nähe der... die Besichtigung...

**Bockwitzer Ländchen**

**Lichtspielhaus Haberland**  
Bockwitz  
bringt stets gute Doppelschlager  
Arbeiter  
benutzt die Verarbeitung des  
Konsumbieres in Bockwitz  
Vorteil erhält. Das die...  
GEG. - Produkte.  
Christian Brömann  
Schulwesen  
Fritz Krallisch

**Spare durch mich Zukunft!**  
Heimspardbüchsen verlicht kostenlos  
**Gemeindeparkasse Bockwitz**  
Kreis Liebenwerda

**Schaubühne Mückenbergr**  
bringen die besten Filme  
„Café Prinz“ - Quabommer  
empfehlen seine...  
Gustav Müller  
Max Donath  
Richard Fuchs  
Oskar Schmidt  
Paul Jentzsch  
Richard Fuchs  
Paul Jentzsch  
Richard Fuchs








**Warum wollen Sie für fachmännisch genau geprüfte Schweizer Qualitäts-Uhren bis 50% mehr bezahlen als bei uns?**

Diese Vorteile bieten wir durch direkten Einkauf ab Fabrik und durch Vermeidung hoher Kosten für Lademotive.

Die Beweise unserer Leistungsfähigkeit:



Gold-Double, 12 Jahre Garant., m. Sprungstück, je n. Schweiz, Ankerwerk, 15 Steine . . . nur 30,-  
 Echt silberne Herrenuhr mit scham Goldrand, Schweizer Werk, 6 Steine . . . 18,-  
 Dieselbe, feines Ankerwerk, 15 Steine . . . 22,-  
 Eigene Reparatur-Workstätte

**Uhrenhaus Präzision**  
 Versand G. m. b. H.  
**Verkaufsstelle Halle**  
 Große Ulrichstraße 63, I. Etage

**Seltenes Angebot!**

**Schlafzimmer**

kompl. mit Tisch, Stuhl, Bett, mit 100 cm h. Einsteleierbetten

nur **595** Mark

**Gebr. Jungblut**  
 Halle (Saale)  
 Ulberstraße 27

**Volksfürsorge**  
 Gewerkschaftlich-Gesellschaftlich. Versicherungs-  
 aktionsgesellschaft Hamburg 5.

**Größe Volksversicherungsgesellschaft Deutschlands.**

Gesamtheitlich rund 2,1 Millionen Versicherte mit 870 Millionen Mark Versicherungssumme, 115 Millionen Mark Vermögen, davon Eigenkapital der Versicherten:

- über 80 Millionen Mark Prämienreserve,
- über 20 Millionen Mark Gewinnanteile,
- zusammen über 100 Millionen Mark.

Versicherungsgestaltungen: 11 Millionen Mark seit November 1923 (Ende der Luftstörung).

Nähere Auskunft erteilen die Rechnungsstellen:  
**Halle, Markt 44, Zim. 36. — Leipzig, Zeitzer Straße 32, Zim. 61—64. — Bitterfeld, innere Körber Straße 5, oder der Vorstand der Volksfürsorge in Hamburg 5, An der Alster 57—61.**

**Gasstätten im Gaalkreis**  
 die Sie empfehlen.

**Ammerdorfer-Beechen-Radevall:**  
 Ströberhölle „Adler“ (Zymer), Dallische Str. „Bergschänke“ (Carl Schumann)

**„Alteher“ (Fr. Richter), Dallische Str. 14**  
 „Zur Erholung“ am Hofgarten

**Belleben:**  
 Gethhof Martin Gathe  
 Gethhof Hermann Weber

**Brachstedt:**  
 Gethhof Ernst Gethhof

**Dölan:**  
 Gethhof „Düster See“ (Paul Richter)  
 Zum Hainbaum (Arthur Reinfelder)  
 Zum Goldenen Stern“ (D. Weigner)

**Döllmitz:**  
 Gethhof „Zum See“ (Bernt. Richter)  
 Hainbeim (Eingemein), Wittenburger Str.

**Gethhof:**  
 Gethhof „Zum See“ (Hilf. Papp)  
 Gethhof „Zum See“ (Hermann Handbühn)  
 Gethhof-Restaurant (Paul Heller)

**Könnern:**  
 „Süßgarten“ (H. Reinhardt), Gr. Freiheit  
 „Goldene Regel“ (Paul Brinkmann)

**Lettau:**  
 Gethhof „Zur guten Quelle“ (E. Freif. G.)

**Löhsteln:**  
 „Zur guten Quelle“ (Geyer)

**Morbitz:**  
 Gethhof Gethhof

**Nietleben:**  
 Gethhof „Zur Besenbüsche“ (Richter)  
 Zum Gethhof (Richard Papp)  
 Gethhof „Zur Sonne“ (H. Wille)  
 „Zur grünen Tanne“ (Eme. Mamborf)

**Osmünde:**  
 Gethhof Osmünde (Gustav Wille)

**Pannsdorf:**  
 „Zur Stadt Halle“ (Wangold), Zeitzer Straße

**Reideburg:**  
 Gethhof „Zur Rastigall“ (Rödig)

**Schlopzig:**  
 Gethhof „Bergische Krone“ (Carl Wünlde)  
 Schwelbitz:

Gethhof Gethhof (Friedr. Mayer)

**Teichau:**  
 Gethhof „Zur Eichenhain“

**Wettin:**  
 „Steiner Schmelzwerk“ (Maxim. Meyer)  
 Gethhof „Zum Stern“ (Bruno Gschäpfer)

**Zwettischen:**  
 „Zum See“ (Hilf. Papp)  
 Jede Stelle liefert monatlich 1,- Mark.  
 Der Betrag wird mit dem Bezugsgebel eingezogen.

**Ein brennendes Gegenwartsproblem**

mit dem sich jeder Arbeitnehmer, Funktionär, Volkswirtschaftler, Soziologe, Politiker, Journalist, jeder moderne Mensch beschäftigen muß, ist:

**Die Lage der deutschen Angestelltenschaft 1930**

Wer die Lage der Angestellten, ihre Existenzbedingungen, ihre Auslese, ihre Aufstiegsmöglichkeiten, ihre Einfiigung in den sozialen Arbeitsprozeß, ihre Beziehungen zum eigenen Betrieb und zum Kapital, ihr materielles und geistiges Leben, ihre Vergütungen und ihre Not, ihre Organisationen und ihren politischen Kampf verstehen will, der lese:

**Die Angestellten**  
 Aus dem neuesten Deutschland  
 Von S. Kraeuer

148 Seiten / 2. Auflage / Preis: RM 3.-  
 „Dieses Buch ist spannender als ein Roman und tiefer als eine Philosophie.“

Zu beziehen durch:  
**Volksstimme, Mannheim**

**VOLKSBLATT-BUCHHANDLUNG, HALLE a. S.**  
 Große Ulrichstraße 27

Bei Rheuma, Gicht, Ischias, Nerven- u. Frauenleiden, Bleichsucht u. Blutarmut

**hilft Dir**

das Kreis-Eisen-Moorbad **Bad Liebenwerda**

Neue technische Leitung  
 Man verlange Prospekt

**Leitfaden durch die Arbeitslosen-Versicherung**

Kurze gemeinverständliche Darstellung nach dem neuesten Stande mit Tabellen nur **30** Pfg.

nach auswärts gegen Einsendung von 35 Pfg. in Marken

**Volksblatt - Buchhandlung**  
 Halle a. S., Gr. Ulrichstraße 27

Empfehle milde und zähe

**Kaninchen Pfd. Mk. 1.-**

seine alle andere Milch und Geflügel, Weisung frei Haus.

**Robert Anton**  
 Inhaber: Kurt Anton  
 Streiberstraße 16, Buchenmarkt  
 Telefon 22772

**Tagesordnung**

für die Sitzung des Stadterordneten am Montag, dem 22. September 1930, 10 Uhr.

**Öffentliche Sitzung.**

1. Sicherstellung einer geräumten Hofstraße für die angelegten Erwerbslöcher.
2. Genehmigung eines Vertrages mit der Gm. Baditz Buchen a. O. in Formverbot.
3. und 4. Ausbau von Straßen.
5. Aufstellung einer Hofstraße für einen Teil der Deffauer Straße.
6. und 7. Sanierung der Hofstraße in der Wetzburger Straße.
8. Errichtung einer Beteiligungsstation in der Wetzburger Straße.
9. Bestellung einer Grunddienstbarkeit an dem Grundstück Nr. 13, Hofstraße 19.
10. bis 13. Anfragen und Befehle.

Sie auf nichtöffentliche Sitzung.

Halle, den 18. September 1930.  
**Der Stadterordnete-Vorstand.**  
 Wulle. 5009

**Bekanntmachung.**

Am 22. September 1930 wird eine öffentliche Freibankversteigerung im Grundstück Nr. 12 eröffnet. Der Verkauf findet täglich von 8 bis 15 Uhr, im Sommer von 7 bis 14 Uhr statt.

Die Freibankversteigerung in der Hofstraße Nr. 19 außerdem täglich von 8 bis 11 Uhr geöffnet.

Der Verkauf auf dem Wetzburger Markt wird veräußert eingeleitet.

Halle, 11. September 1930. **Der Magistrat.**

**Wein**

**ärztliches Hausbuch**

Ein modernes und übersichtliches Hausarzt-Buch

Dr. Th. Robert, M. Döhler und anderen.

Neuzeitliche Heil-Methoden durch Biochemie, Homöopathie Pflanzen- und Naturheilmittel.

Mit Anhang:

**Erste Hilfe bei Unglücksfällen**

346 Seiten mit vielen Abbildungen. Ganzleinen.

**Preis 4,80 Mk.**

Zu beziehen durch die

**Volksblatt - Buchhandlung**  
 Halle a. S., Gr. Ulrichstr. 27

**Korn & Zöllner**  
 Halle a. S.  
 Reiderstr. 13. Fernspr. 237 63

**Beckschläge**  
 Eisenwaren

**Trinkt Milch**  
 von der **Molkerei Bennstedt!**

hauptgeleitet: Gr. Hofstraße 27  
 Vertäußstellen:  
 Reiderstraße 6 — Hofstraße 63  
 Große Marktstraße 45

**Wir DRUCKEN**

alle im Geschäfts-, Vereins- und privaten Verkehr erforderlichen Drucksachen und billigen unsere Freunde um Zuweisung ihrer Aufträge

**HALL DRUCKEREI-GES. M. B. H.**  
 Halle a. S., Gr. Märkerstr. 6

**Auto fahren**

erlernen Sie in 12 Tagen in der

**Fahrschule Hans Angel**  
**Mersburg** **Mücheln**

Steinstraße 13 Oelberg Nr. 7  
 Ruf 2604 Ruf 425  
 auf dem modernsten 6-Zylinder-Adlerwagen  
 Filmvorführungen

**Eilenburg**

**Obstweinschänke**

**Zum Bergschlöbchen**

Eilenburg  
 Grenzstr. 540

Beliebtes Ausflugslokal  
 Angenehme Vereinszimmer  
 30—100 Personen Fassend

Arthur Bertram.

**Mäntel, Kleider**

bei Neuch, bequem billig

**Gledorf Müller** Leipzig  
 Bachstr. 10

**Restaurations und Café Bismarck**

Eilenburg

bringt seine Lokalisation in empfehlende Erinnerung.

Vereinszimmer  
**Bürgerlicher Mittagstisch**  
 Fernruf 52

**Wir DRUCKEN**

alle im Geschäfts-, Vereins- und privaten Verkehr erforderlichen Drucksachen und billigen unsere Freunde um Zuweisung ihrer Aufträge

**HALL DRUCKEREI-GES. M. B. H.**  
 Halle a. S., Gr. Märkerstr. 6

**Für die Zukunft seiner Kinder sorgen heißt für ihre Ausbildung und ihr Dorwärtskommen sorgen. Wer seine Kinder zum vernünftigen Sparen erzieht, erwelst ihnen den besten Dienst fürs Leben.**

Schon frühzeitig lege man für jedes seiner Kinder ein Sparkonto an! Bei dem gegenwärtigen hohen Zinsfuß wird sich das Sparkapital in verhältnismäßig kurzer Zeit. Auch die geringsten Beträge werden entgegenommen von der

**Kreissparkasse Liebenwerda**

Hauptstelle in **Bad Liebenwerda**

Zweigstellen in:  
 Bieha, Cösdorf, Hohenleipisch, Mücken-  
 berg, Naudorf b. Leuchhammer, Pleßau,  
 Priesen und Wahrenbrück.

**Neue Herbststoffe** in größter Auswahl zu billigsten Preisen **bei DORKOWITZ**

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt  
 urn:nbn:de:gbv:3:1-171133730-17067526219300919-14/fragment/page=0010

DFG



